

تاریخ دباچ: 08 مچ 2024 م / 27 شعبان 1445ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"اهلا يا رمضان"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور

" اهلا يا رمضان "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى
لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَن شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ
فَلْيَصُمْهُ ^ط وَمَن كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ
اللَّهُ بِكُمْ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمْ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ
وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ! أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾²

مسلمين يغ درحمتي الله،

¹ Al-Baqarah : 185

² ali-Imran : 102.

ساي مپرو اكر كيت برساما-سام منيغكتكن
كتقواءن كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن
ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان منيغكلكن سكاللا
لارغثن. ماريله كيت ممبري سقنوه تومقوان كقد
خطبة يغ دسمقاينكن. جاغثله برېوال-بوال دان برليكا-
ليک دغن تيليفون بيمبيت. سموگ خطبة اين ممبري
منفعة كقد كيت سموا.

قد هاري اين، خطيب اكن ميمقاينكن خطبة يغ
برتاجوق "اهلا يا رمضان."
مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

هاري اين اداله هاري جمعة تراخير بولن شعبان.
مروجوع كقد سبواه حديث، سلمان الفارسي رضي الله
عنه مروايتكن بهوا نبى محمد ﷺ ميمقاينكن خطبهش
قد هاري تراخير شعبان يغ برمقصود :

"واهاي مانسي! سسوغكوهش تله داتغ كقد كامو
بولن يغ اكوغ، بولن يغ دبركاتي، بولن ددالمش اد ساتو
مالم يغ لبيه بائيق درقد سريبو بولن. الله جاديكن

برقواسا قدش سباگاي کفرضوان، ممباغونکن مالمش
سباگاي سنه، سسیاف یغ باکش مندکتکن دیری قدش
دغن ساتو کباءیقن اداله ای سقرتی منونیکن
کفرضوان قد بولن یغ لاءین. ای اداله بولن کصبرن،
سدغکن کصبرن ایت بالسنش شرک، دان بولن مندرما
هرت، دان بولن یغ دتمبه رزقی اورغ مؤمین. سسیاف
یغ ممبری برپوک اورغ یغ برقواسا، ای اداله کامقونن
کقد دوساش، ای اکن بیبس دری ائی نراک، دان ای
مندافت قهلا سآومقاماش تنقا مغورغکن قهلا
سغلاکوژ سدیکیٹ قون"

(روایة البیهقی).

حضرین جمعة یغ درحمتی الله،

باق حدیث یغ ممبیچاراکن کایستیمیوان بولن
رمضان. منجلسکن رمضان دفنچاراکن شیطان، دبوک
فینتو۲ لاغیت، دبوک فینتو۲ شرک، دتوتوف فینتو۲
نراک. بولن رمضان جوک دبوک فینتو۲ رحمہ دان

قُمبببسن درقُد نراک، بولن کَامقونن کقُد اورغ یغ
برقواسا، کقُد اورغ یغ ممباغونکن مالمش، کقُد باغون
منچاری لیلۃ القدر. رمضان جوک بولن کصبرن، بولن
قُموره دان برقریان، بولن القرآن، بولن مندیق
کهندق نفسو، بولن مندیق اخلاق مولیا، بولن
رساله اسلام، مخرجان عمره قُدش میمائی حاج
برسام رسول الله ﷺ، بولن دقُرکننکن دعاء، بولن لیلۃ
القدر، دان بولن زکاة فطره. سماواش این اداله رحمة
کورنیاءن الله سبحانه وتعالی بوات همباش یغ بنر۲
قاتوه دان برایمان کقُد الله سبحانه وتعالی.

حضرین جمعة یغ درحمتی الله،

کیت هندقله برکُمبیرا میمبوت رمضان.
سباکیمان رسول الله ﷺ میمبوتش. باکیمان رسول
الله ﷺ میمبوتش؟ رسول الله ﷺ مریکنش دغن ملیهت
انق بولن رمضان قُد اخیر بولن شعبان. ابو هریره

رضي الله عنه مروايتكن بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا
برمقصود :

" برقواسا له كامو کران مليهت انق بولن (رمضان)
دان برپوکله (هاري راي) دغن مليهت انق بولن
(شوال). جيک سامر کأتس کامو، مک سمقورناکن له
بيلاغن بولن شعبان تيک قولوه هاري"
(رواية مسلم).

رسول الله ﷺ جوک تيدق برقواسا سبلوم
رمضان. رسول الله ﷺ مغيثکن کيت دغن سبداش
سباکايماں دروايتکن اوليه ابو هريره رضي الله عنه
برمقصود:

"جاغنه کامو مندا هولوءي رمضان دغن برقواسا
ساتو هاري، تيدق جوک دوا هاري ملاءينکن اورغ يغ
ممبياسکن قواسا، مک هندقله اي برقواسا."
(متفق عليه).

حضرين جمعة يغ درحمتي الله،

قد تاهون اين ماريله كيت برقواسا سباكيما
رسول الله ﷺ برقواسا. رسول الله ﷺ ممولاكن قواسا
دغن برنية برقواسا. حفصة بنت عمر رضي الله عنهما
مروايتكن بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا برمقصود:

"سسياف يغ تيدق برنية قد وقتو مالم برقواسا،
مك تيدق اد قواسا باكيث."

(رواية النسائي).

كبايقن علماء مكالقكن كيت اكر برنية قواسا
اونتوق سبولن رمضان دسمشيغ برنية قد ستياف
مالث.

رسول الله ﷺ ميكران بربوك قواسا دان
مليواتكن سحور. انتاراش ماكن رسول الله ﷺ كتيك
بربوك قواسا اداله سباكيما دروايتكن سلمان بن
عمير رضي الله عنه بهاوا سبدا نبي ﷺ برمقصود:

"اقابيلا ساله ساورغ دانتارا كامو بربوك قواسا،
مك بربوكله دغن بواه تمر، کران سسوغكوهن اي
ممقوپاءي كبركتن. سكيراش كامو تيدق منداقتيش مك
بربوكله دغن اير، کران سسوغكوهن اير ايت سوچي"
(رواية الترمذي).

رسول الله تيدق منيغكلكن مڭكاءولي استري ۲
بكيندا. فرمان الله دالم سورة البقرة اية 187
برمقصود:

"سسوغكوهن دحلالكن كڭد كامو قد مالم
برقواسا مڭكاءولي استري ۲ كامو"

رسول الله ﷺ مڭكنداكن عمالنش قد 10 مالم
تراخير دان سبواه حديث برمقصود : اداله رسول الله
ﷺ اقابيلا ماسوق كدالم سقولوه هاري تراخير رمضان
ممباغونكن مالم دغن عباده، ممباغونكن كلواركن
دان مڭتكن كاينش (تيدق برستوبوه).

حضرین جمعة یغ درحمتی اللہ،
دانتارا اخلاق اورغ برقواسا یغ رسول اللہ ﷺ
کالکن اداله سباکایمان دپاتاکن ملالوئی سبداش
برمقصود:

"قواسا بوکنله هاش مناهن ماکن دان مینوم
سهاج، اکن تتافی قواسا اداله دغن مناهن دیری دری
فرکتان سیا ۲ دان کچی. اقبیلا اد سساورغ یغ منچلا
مو اتو مغاتاکن کاو جاهیل، کاتکنله کقدش اکو سدغ
برقواسا، اکو سدغ برقواسا"

(روایة مسلم).

بکیندا جوک بایق ممباچ القرآن دالم بولن
رمضان دان بکیندا مغمتمکن القرآن سبایق دوا کالی
دهادقن جبریل علیه السلام. بکیندا ﷺ جوک ساغت
قمووره مغمولورکن درما دان صدقهن کتیک دالم بولن

رمضان. دالم ساتو حديث درقد عبدالله بن عباس
رضي الله عنهما مريوايتكن بهاوا،

"اداله رسول الله ﷺ ساعت قموره قد بولن
رمضان كتيك جبريل منموءيش دان اداله بكيندا ﷺ
ساعت قموره درقد اغين لالو"

(متفق عليه).

حاضيرين جمعة يغ درحمتي الله،

اونتوق منداقتكن قواسا يغ برکواليتي، مک کيت
هندقله ملاکوکن ببراڤ ڤرکارا ڤنتيغ. ياءيت برمولا قد
مالم ڤرتام رمضان تونایکنله صلاة تراويح برجماعه،
برسحور، صلاة صبح، مناهن ديري درقد ماکن دان
مينوم سرتا سکالا ڤرکارا يغ ممبطلکن قواسا سرتا
منجاءوهکن ديري درقد ڤربواتن مکروه دان حرام.
سلائين ايت جوک، إستقامهله اونتوق منونایکن
صلاة سنة تراويح قد ستياڤ مالم، تراوتما سڤولوه

تراخير رمضان دغن ممقربايقکن اعتکاف اونتوق
منچاري ليله القدر، بايقکن بردعاء دوقتو برپوک،
بايقکن برتوبه، لاکوکن عمل کباجيکن سرتا
منجاءوهي سکالا قرکارا یغ دبنچي اوليه الله سبحانه
وتعالی.

مغاخيري خطبة اين، ماريله سام ۲ کيت مغياتي
دان مغمبيل قعاجرن سقرتي برايکوت:

1. اومت اسلام هندقله ملاهيرکن کغمبيراءن
منجلاغ کتیباءن بولن رمضان المبارک یغ مروفاکن بولن
تربيه دان بولن یغ قنوه کباءيقن سرتا کنجرن یغ
برليقت کندا.

2. اومت اسلام هندقله منچونتوهي رسول الله
ﷺ کتيک مپمبوت رمضان دان ملقساناکن قواسا
دغن برقد کتيک برپوک دان برسحور بهکن برلبيه
دالم برعباده.

3. رمضان سباکاي ميدن یغ مندیدیق هاوا
نفسو. مک جاغنه جادیکن ساتو بولن یغ قنوه دغن
کهندق ماکن دان مینوم سهاج مگیکوت هاوا نفسو
عقیبة لاقردان داهک.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ
مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

"واهاي اورغ ۲ یغ برایمان! کامو دواجبکن برقواسا
سباکایمان دواجبکن کأتس اورغ ۲ یغ دهولو درقد
کامو"

(سورة البقرة : 183).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ
مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتُهُ إِنَّهُ هُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ
وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ
الطَّيِّبَاتِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا
اللَّهَ! أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا
عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ
الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحُجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ
وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعِينِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصِّمْدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَغُورِ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعَوْنَ وَالْهِدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيِّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَعَكُّو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرَفِ الدِّينِ ادریس شاه الحج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْتِكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ، وَدَرْكِ الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشِمَاتَةِ الْأَعْدَاءِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ.

يا الله! کامي برليندوځ دغنمو درقد اوجين يځ برت،
درقد دتيمفا کچلاکاءن، دري بوروقش تقدير دان دري
ککمبيراءن قارا موسوه اتس اوجين دان کچلاکاءن يځ
منيمفا کامي. يا الله، مځهارف قرليندوځغنمو، درقد
هيلغش نعمت يځ اغکاو بريکن، دري براوبهش کصيحتن
يځ اغکاو کورنياکن، ليندوځي نکري کامي دري داتغش
بنچان، مالا فتاک دان بنجير. يا الله، هاش اغکاو يځ مها
مپلامتکن، سلامتکن مسجد الأقصى دفلستين.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِ أَعْدَائِنَا، وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ
شُرُورِهِمْ. اللَّهُمَّ بَدِّدْ شَمْلَهُمْ، وَفَرِّقْ جَمْعَهُمْ وَشَتِّتْ
كَلِمَتَهُمْ، وَزَلِّزْ أَقْدَامَهُمْ، وَسَلِّطْ عَلَيْهِمْ كَلْبًا مِنْ كِلَابِكَ،
يَا قَهَّارُ، يَا جَبَّارُ، يَا مُنْتَقِمُ، يَا اللَّهُ. اللَّهُمَّ يَا مُنْزِلَ
الْكِتَابِ وَيَا مُجْرِيَ السَّحَابِ وَيَا هَازِمَ الْأَحْزَابِ، إِهْزِمِ
أَعْدَاءَ الْمُسْلِمِينَ، إِهْزِمِهِمْ، إِهْزِمِهِمْ، وَأَنْصِرِ الْمُسْلِمِينَ
عَلَيْهِمْ.

يا الله! جاديكنله كامى انتارا همبامو يغ منجاك امانه. كواتكن ايمان كامى اكر منجاءوهي قربواتن خيانة سرتا جاءوهكن كامى ترماسوق دالم كولوغن يغ مغابايكن تغكوغجواب دان جاءوهي نكري دان نكارا كامى درقد كهنچورن دسببكن قربواتن رسواه، قپليويغن دان ساله گونا كواس. سرهكن تغكوغجواب مميمقين نكارا كامى كقد همبامو يغ امانه دان جوجور سرتا تكس لائي براني منكقكن كبرن دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن شريعة. جاديكنله يا الله مسجد دان سوراو دنكري سلاڠور رومه-رومهمو يغ امان، ممقرساتوكن دان منجادي نادي كقواتن أمة.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ
وَالْمَرَضَ وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ
إِمَامًا ﴿٧٤﴾

رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ
وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكِّرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ
يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.